

## 44. Sitzung des Rates

Termin: Dienstag, 18.06.2013, 15:30 Uhr

Ort, Raum: Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil

- 1 **Anträge auf Durchführung einer aktuellen Stunde gemäß § 5 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**
- 2 **Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**
- 3 **Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**
  - 3.1 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen
    - 3.1.1 Antrag der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Investitionen in die Verkehrsinfrastruktur - Verlängerung der Linie 7 in Köln-Porz-Zündorf vorantreiben - Wohnbauflächen erschließen!" AN/0572/2013  
**(Der Antrag wurde zur Hpl.-Sitzung des Rates vorgelegt - der Teil A des Antrages wurde bis zur Ratssitzung am 18.06.2013 zurückgestellt. Gem. Mitteilung der Antrag stellenden Fraktionen wird die Angelegenheit nunmehr endgültig zurückgezogen.)**
    - 3.1.2 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Beschleunigter Ausbau des Gürtels" AN/0653/2013  
  
Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen AN/0761/2013  
**(zugesetzt)**
    - 3.1.3 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Tag des Grundgesetzes am 23. Mai an Kölner Schulen" AN/0644/2013
    - 3.1.4 Antrag der Fraktion Die Linke. betreffend "Mehrgenerationen-Projekte fördern" AN/0721/2013
- Stellungnahme der Verwaltung vom 18.06.2013  
1938/2013

- 3.1.5 Antrag von Ratsmitglied Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Freiraum Kolbhalle"  
AN/0742/2013

Änderungsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
AN/0788/2013  
**(zugesetzt)**

Änderungsantrag der CDU-Fraktion  
AN/0789/2013  
**(zugesetzt)**

- 3.1.6 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Keine Kürzungen der Mittel für Vertretungsunterricht"  
AN/0728/2013

- 3.1.7 Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Übertragung des Tarifabschlusses der Länder auf die Beamtinnen und Beamten"  
AN/0663/2013

- 3.1.8 Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Städtepartnerschaft Köln – Istanbul: Einsatz des Oberbürgermeisters für ethnische Minderheiten, verfolgte Christen und für Rechtsstaat, Menschenrechte und Demokratie"  
AN/0645/2013

- 3.1.9 Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Bezahlbaren Wohnraum sichern - Investoren motivieren - Sonderprogramm auflegen"  
AN/0737/2013

- 3.1.10 Dringlichkeitsantrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen betreffend "Besetzungsverfahren Dezernat I - Allgemeine Verwaltung, Ordnung und Recht"  
AN/0759/2013  
**(zugesetzt)**

- 3.2 Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Absatz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

#### **4 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

- 4.1 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Kostensteigerungen bei Großprojekten"  
AN/0294/2013

Antwort der Verwaltung vom 13.06.2013  
0965/2013

4.2 Anfrage von Ratsmitglied Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Haus der Kölner Geschichte"  
AN/0555/2013

4.3 Anfrage der Fraktion pro Köln betreffend" Entscheidung des OVG Münsters zu den Ordnungsrufen von OB Roters - Kosten und Folgen der Entscheidung"  
AN/0636/2013

Antwort der Verwaltung vom 17.06.2013  
2083/2013

4.4 Anfrage der Fraktion Die Linke. betreffend "Möglichkeit der Umwandlung von Gewerbe- und Industriefläche in Wohnbauflächen bzw. Mischgebiete"  
AN/0711/2013

Antwort der Verwaltung vom 14.06.2013  
2003/2013

4.5 Anfrage der Fraktion Die Linke betreffend "Sachstand Städtebauliches Planungskonzept "Wiersbergstraße in Köln-Kalk"  
AN/0746/2013

4.6 Anfrage von Ratsmitglied Thor-Geir Zimmermann (Deine Freunde) betreffend "Live Streaming der Ratssitzungen"  
AN/0758/2013  
**(zugesetzt)**

## **5 Einwohner, Einwohnerinnen, Bürger und Bürgerinnen**

5.1 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.1.1 Bürgereingabe: Vermögenssteuer jetzt! (02-1600-105/12)  
1363/2013

5.2 Einwohnerantrag gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.3 Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

5.4 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **6 Ortsrecht**

6.1 Satzungen

- 6.1.1 Änderung der Hauptsatzung der Stadt Köln  
1316/2013
- 6.1.2 Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes "Entwicklungsbereich südliche  
Innenstadt-Erweiterung-ESIE- in Köln-Bayenthal, Raderberg, Zollstock und  
Sülz"  
hier: Satzungsbeschluss  
0897/2013
- 6.1.3 Änderung der Satzung über den Rettungsdienst der Stadt Köln  
1498/2013
- 6.2 Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches
- 6.3 Ordnungsbehördliche Verordnungen
- 6.3.1 Verordnung zur Änderung der Rechtsverordnung über die Beförderungsent-  
gelte für den Verkehr mit den in der Stadt Köln zugelassenen Taxen - Kölner  
Taxitarif -  
1389/2013  
**(zurückgezogen)**
- 6.4 Sonstige städtische Regelungen
- 7 Unterrichtung des Rates über die von der Kämmerin/den Fachbeigeord-  
neten genehmigten Mehraufwendungen, -auszahlungen u. -  
verpflichtungen für das Hj. 2012 gem. § 83 Abs. 1 u. § 85 Abs. 1 GO  
NRW i. V. m. der Haushaltssatzung 2012 sowie für das Hj 2013 in analo-  
ger Anwendung.**  
1420/2013
- 8 Überplanmäßige Aufwendungen**
- 9 Außerplanmäßige Aufwendungen**
- 10 Allgemeine Vorlagen**
- 10.1 Spendenaufruf Straßenbaumpflanzungen  
Kölner Grün Stiftung - Amt für Landschaftspflege und Grünflächen  
0825/2013
- 10.2 Temporärer Bau (Kindertageseinrichtung) Herler Ring, Köln-Buchheim  
0869/2013
- 10.3 Flughafen Köln/Bonn GmbH (FKB)  
hier: Änderung des Gesellschaftsvertrages  
1407/2013  
**(zurückgezogen)**

- 10.4 Teilergebnisplan 1202 - Brücken, Tunnel, Stadtbahn, ÖPNV  
Durchführung von Verstärkungsmaßnahmen in den Hauptträgerkästen und im Pylon der Severinsbrücke  
1493/2013
- 10.5 Ergänzender Planungsbeschluss für die Baumaßnahme des Ganztagsbereichs der Theodor-Heuss-Realschule, Euskirchener Str. 50, 50935 Köln wegen Kostensteigerung  
3235/2012  
**(zurückgezogen)**
- 10.6 Neuabschluss eines Wegenutzungsvertrags Gas (Gas-Konzessionsvertrag) mit der GVG Rhein-Erft  
0388/2013
- 10.7 Mitteilung über eine Kostenerhöhung gemäß § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung der Stadt Köln für das Haushaltsjahr 2013 bei der Finanzstelle 6901-1202-1-0230, Grunderneuerung Brücke Aachener Weiher.  
0757/2013
- 10.8 Zusetzung einer Stelle Familienhebamme beim Gesundheitsamt  
0837/2013
- 10.9 Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB): Jahresabschluss 2012  
1602/2013
- 10.10 Energieberatung für die städtischen Museen  
hier: Einrichtung einer Stelle und Finanzierung  
3691/2012
- Änderungsantrag der CDU-Fraktion  
AN/0790/2013  
**(zugesetzt)**
- Änderungsantrag der Fraktion Die Linke.  
AN/0791/2013  
**(zugesetzt)**
- 10.11 AV-Gründerzentrum NRW GmbH - Änderung des Gesellschaftsvertrages  
1748/2013
- 10.12 Fortführung Schulsozialarbeit ab 2014  
1041/2013
- 10.13 Ratsvorlage zur Bewerbung um den Titel "NRW-Sportschule"  
1421/2013

- 10.14 Errichtung eines neuen Bildungsganges "Fachkraft für Schutz und Sicherheit/Servicekraft für Schutz und Sicherheit" am Hans-Böckler-Berufskolleg, Eitorfer Str. 18, 50679 Köln  
1699/2013
- 10.15 Verwendung des Jahresüberschusses 2012 der Stadtwerke Köln GmbH (SWK)  
1798/2013
- 10.16 Beschluss über die Durchführung des Workshopverfahrens Via Culturalis - Bedarfsfeststellungsbeschluss -  
1214/2013
- 11 Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**
- 12 Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**
- 12.1 Satzungsbeschluss betreffend die 4. Änderung des Bebauungsplanes 58480/03 im beschleunigten Verfahren  
Arbeitstitel: Widdersdorf Süd (neu) in Köln-Widdersdorf, 4. Änderung "Auf der Vierzig"  
1587/2013
- 12.2 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf (vorhabenbezogener Bebauungsplan) Nummer 70493/03  
Arbeitstitel: Düsseldorfer Straße in Köln-Mülheim, 2. Änderung  
1195/2013
- 12.3 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 75395/02  
Arbeitstitel: Hertzstraße in Köln-Porz  
1204/2013  
**(zurückgezogen)**
- 12.4 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 59579/05  
Arbeitstitel: Sinnersdorfer Straße in Köln-Roggendorf/Thenhoven  
1559/2013
- 12.5 Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan Nummer 76441/02  
Arbeitstitel: "Am Lusthaus" in Köln-Rath/Heumar  
0677/2013
- 12.6 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf 64509/02  
Arbeitstitel: Gewerbegebiet Hugo-Junkers-Straße in Köln-Longerich  
3457/2012

- 13 Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**
- 14 Erlass von Veränderungssperren**
- 15 Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**
- 16 KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**
- 16.1 231. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Absatz 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
0886/2013
- 17 Wahlen**
- 17.1 Neuwahl eines Stellvertreters für den Beirat bei der Unteren Landschaftsbehörde  
0595/2013
- 17.2 Änderung der personellen Zusammensetzung der Kommunalen Gesundheitskonferenz Köln (KGK)  
1393/2013
- 17.3 Neuwahl eines ordentlichen Mitgliedes für den Beirat bei der Unteren Landschaftsbehörde  
1517/2013
- 17.4 Kölner Markenbeirat - Entsendung von Ratsmitgliedern  
1796/2013
- 17.5 Antrag von Ratsmitglied Henseler (Freie Wähler Köln) betreffend Wahl in die Zweckverbandsversammlung VRS  
AN/0606/2013
- 17.6 Antrag von Ratsmitglied Henseler betreffend Wahl in die Zweckverbandsversammlung Sparkasse KölnBonn  
AN/0607/2013
- 17.7 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen  
hier: Neuwahl einer sachkundigen Einwohnerin für den Ausschuss Umwelt und Grün  
AN/0667/2013
- 18 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**

18.1 Neufassung der Eintrittspreise für die Sparten Oper und Schauspiel und Tanzgastspiele  
1481/2013

18.2 EU-Projekt "CELSIUS"  
1871/2013  
**(zugesetzt)**

19 -

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

**20 Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

**21 Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**22 Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

**23 Grundstücksangelegenheiten**

23.1 Tausch von Grundstücken im Bereich des Gustav-Heinemann-Ufer 88-90 in Köln-Bayenthal  
1630/2013

23.2 Lützerathstraße, Objekt "Am Lusthaus"  
1717/2013

23.3 Lützerathstraße, Objekt "Am Lusthaus", Grünausgleichszahlung  
1782/2013

**24 Allgemeine Vorlagen**

24.1 Mietvertragsverlängerung für die Kindertageseinrichtung Saarstraße 25-27, Köln-Rodenkirchen  
1146/2013

24.2 Einleitung eines Offenen Vergabeverfahrens zum Abschluss von Verträgen über die Unterhalts-, Grund- und Feuchtreinigung in insgesamt 32 Objekten (Verwaltungsgebäuden, Schulen, Kindertagesstätten, etc.) -Paket 8-  
1454/2013

24.3 Lizenzprüfung der Firma Hewlett Packard im Amt für Informationsverarbeitung  
1464/2013

**25 Wahlen**



- 25.1 Vorschlagsliste für Schöffinnen und Schöffen, Wahlperiode 01.01.2014 bis 31.12.2018  
1686/2013  
**(zurückgezogen)**
- 25.2 Wahl der Vertrauenspersonen für den Ausschuss zur Wahl der Jugendschöffinnen/Jugendschöffen und Schöffinnen/Schöffen beim Amtsgericht Köln  
1583/2013
- 26 Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**